

碧威擬放售「碧金漢宮」冀私人買家接手



英國球星碧威與妻子維多利亞(左圖)14年前斥資千萬，在赫特福德郡打造「碧金漢宮」豪宅(右圖)，但他2003年起先後轉戰西班牙和美國，很少再到當地居住。據悉碧威夫婦決定出售豪宅，但下令經紀謝絕投資客或發展商，擔憂買家或打着自己的名號圖利。

2,900萬購入 建泳池網球場

碧威和維多利亞1999年以250萬英鎊(約2,916萬港元)購入豪宅及周遭22英畝土地，隨即打造夢幻豪宅，加入錄音室、室內外泳池、桌球室、健身房和泛光照明的網球場等設備。碧威今



年1月離開美國轉投法甲球會巴黎聖日耳門，雖舉家搬回英國，但傾向在倫敦肯辛頓或梅費爾定居，故放售豪宅。據碧威身邊人士指，碧威明白願意接手豪宅的私人買家少之又少，但希望買家是來自自住，不想落入投資者或發展商手上。據悉碧威夫婦擔憂買家將豪宅分拆成高級住宅，再掛上碧威之名出售圖利。 ■《星期日郵報》

莎翁疑剝削窮人 《英雄叛國記》減罪咎

英國大文豪莎士比亞的作品為後世讚頌，但其真實生活鮮為人知。英國一項最新學術研究顯示，他曾在饑荒時以低價囤糧，再高價出售牟取暴利，剝削窮人。他亦因逃稅被多次傳召出庭，差點入獄，又借出高利貸，與其充滿文藝氣息的文學家身份不符。

英國阿伯里斯特威斯大學的文藝復興時期文學研究員阿徹，聯同教授特利和湯馬斯研究莎翁的真實生活。部分法庭文件顯示，身為沃里克郡大地主的莎翁其實是無情的商人，在歐洲饑荒時囤積大量糧食，然後高價出售，遭多次罰款。莎翁的《英雄叛國記》多年來被視為替窮人發聲的作品，研究員認為，莎翁只是透過著作減輕罪咎感。 ■《星期日郵報》

應對朝核生化戰威脅 本月4次聯合軍演

美防化部隊返韓 增遏制力

朝鮮日前宣布進入戰時狀態後，朝鮮半島局勢日趨緊張，撤出韓國達9年的美國第23化學營，周四將重新部署於當地京畿道議政府市的史坦利營區，歸入美軍第2師麾下，以支援駐韓美軍及韓軍，提供對生化戰探測、偵察、防毒的戰力，執行應對核化生防、高性能爆炸物等任務。駐韓美軍強調，此舉意在加強韓美同盟遏制力，強化韓美防衛協定。

據悉，美韓計劃本月舉行4次聯合演習，包括登陸、戰術和機械化部隊射擊訓練等，進一步加強部隊的作戰能力。美國國防官員稱，多架美軍F-22戰機昨日從日本嘉手納空軍基地飛抵韓國烏山基地，準備參與聯合演習。

韓國海軍陸戰隊全體官兵本周將接受檢閱，分為平時和戰時兩個假想狀態。西北島嶼防禦司令部計劃今日舉行突發情況演練和據點爭奪訓練，同時選擇任意時間和地點，舉行海空實彈射擊演習；海軍陸戰隊的第1陸戰隊則於月中在濟州島和京畿道抱川市一帶舉行戰地訓練，提高部隊在突發狀況下的緊急支援能力。參與演練的美國海軍陸戰隊將訪問西北島嶼防禦部隊或第2陸戰師，探討針對朝鮮的實地戰術。

朝增核武質量 發展輕水反應堆

平壤政府昨日發聲明稱，會加強核武威力，聲言核武是國家財富，核裝備部隊是國家的生命，故不會以放棄核武作為政治談判的籌碼，或換取數以十億美元援助的條件。領導人金正恩與勞動黨中央委員會昨日召開會議，稱應「透過法律」保障朝鮮擁有核武的權利，並稱核武無論在質和量都要提升及擴張，直至全球真正實施無核化。當局亦會發展輕水反應堆，舒緩電力不足問題。

朝鮮官方媒體《勞動新聞》昨日刊評論，具體指出日本橫濱、三澤及沖繩等美軍駐日基地，將涵蓋在攻擊範圍內，又指朝鮮人民軍在實戰中使用的戰

略火箭，其特殊威力不遜於小型戰術核爆彈，強調來自日本等任何現代化的飛機和巡航導彈，朝方都可在數十公里至數百公里外攔截。

開城工業園如常 韓：朝未有異動

朝鮮早前威脅關閉象徵朝韓經商交流的開城工業園區，韓方回應稱，威脅不利於工業園區和朝韓關係，韓方維持工業園區穩定營運的立場並無變化，並指園區昨日仍正常運作。

目前滯留工業園區的韓國人員共310人，前日有157人進入園區，427人返回韓國，今日恢復出入境。韓方強調，保障園區內韓國人員的人身安全是最重要的。韓國實施代號「關鍵決斷」的韓美聯合軍演之前，韓方已24小時監督首爾和開城的安全狀況。

美國白宮發言人海登昨日批評朝鮮持續挑釁，韓國統一部表示，自朝方威脅關閉開城工業園區後，未有偵測到朝軍有異常舉動。美國安全政策智庫聖頭基金會項目總監卡羅爾認為，美方高調派出B-52戰略轟炸機及隱形轟炸機到韓國參加軍演，顯然有意觸動朝鮮神經。

美國傳統基金會韓國問題專家克林納表示，金正恩「計算錯誤」的機會甚高，因韓美過去不曾就任何挑釁「反擊」，但這次兩國都表明會強硬回應。不過有分析稱，美韓應透過外交舉措，給金正恩一個下台階，以緩和局勢。

■韓聯社/彭博通訊社/法新社/中通社/中央社/美聯社/《華爾街日報》



美韓將在本月舉行4次聯合軍演。圖為韓軍坦克參與軍演。法新社



美國第23化學營將重返韓國，強化兩國防衛協定。圖為美軍在軍演中戴上生化裝備。資料圖片

朝韓軍力對比

兵種	朝鮮	韓國 (+美軍)
陸軍		
現役部隊	120萬	65.5萬(+2.8萬)
後備部隊及準軍事部隊	500萬至770萬	300萬
坦克	4,100	2,400(+50)
裝甲運兵車	2,500	2,600(+110)
野戰炮	8,500	5,200(+16)
多管火箭炮	5,100	200(+40)
迫擊砲	7,500	6,000
防空炮	1.1萬	300
空軍		
作戰機	820(620可供使用)	460(+90)
直升機	300	680(+120)
海軍		
主要戰鬥艦	3	19
海巡艦	383	111
潛艇	70	23
氣墊船	135	5
登陸艦	130	41

資料來源：國際戰略研究所2011年《全球軍事平衡》報告
■法新社

方濟復活節文告 籲外交解半島危機

教宗方濟(見圖)昨日發表首個復活節文告，呼籲世界和平，並期望能以外交途徑化解朝鮮半島危機。他冀盼以巴和平早日實現，敘利亞內戰結束，以及循政治方式解決非洲多國的衝突。

方濟在聖伯多祿教堂的陽台，向廣場上來自各地的25萬信眾發表文告。他以意大利語說：「和平降臨亞洲，尤其是朝鮮半島。分歧可以克服，讓和解的精神再次滋長。」他又為敘利亞、因衝突受苦的敘民，以及眾多等候幫助及安慰的難民祈禱。



■法新社路透社

第23化學營 防生化核武攻擊

第23化學營是美軍唯一部署在前線的防化部隊，曾參與諾曼底登陸戰及朝鮮戰爭，負責為海陸進攻提供煙幕掩護。它有4支化學消毒部隊，戰時美韓軍人各佔一半，專門應對核武和生化武器攻擊，以及大殺傷力爆炸物的威脅。一旦敵方發動化學攻擊，就奉命消毒。

自2004年從韓國撤回美國後，第23化學營駐紮在華盛頓州路易斯-麥科得聯合

基地。直至去年10月，美國國防部宣布化學營今年將重新調派駐韓。有分析認為，此舉意在警告朝鮮不要以化武挑釁。

除了第23化學營，美軍另在2004年成立第20支援司令部。韓國《朝鮮日報》引述美軍司令夏普稱，司令部的聯合拆除機動部隊將在朝鮮半島爆發戰爭時，調派至韓國與韓軍聯合作戰，以拆除朝鮮大規模殺傷性武器。 ■本報資料庫

多倫多商場槍擊案 2死傷



加拿大多倫多著名購物中心克約戴爾商場昨晚發生槍擊案，警方指兩批人先在商場爭執，其後在外面的停車場發生衝突，並引發槍擊案，一人頭部中槍死亡，另有一人重傷(見圖)。

警方表示沒途人受傷，正調查案件，暫未知是否牽涉幫派糾紛。男死者身中多達10槍，倒在西爾斯(Sears)百貨公司門外，當場死亡。距離死者20米外有一名男子亦遭槍傷，送院後情況穩定。警員事後封鎖商場所有出口，截查進出車輛，並翻查閉路電視片段，追捕5至6名疑犯。

■《多倫多太陽報》/《多倫多星報》/CTV網站/加拿大廣播公司

英搗破最大變童集團 料逾百人受害

英國警方搗破相信是該國歷來最大的變童集團，被捕的6名男子涉嫌強姦及性侵犯40多名最小僅12歲的兒童，甚至將他們當成性奴。探員估計逾100人受害。警方原先相信有兩個變童集團活躍於劍橋郡彼得伯勒市，最終認定屬同一集團，專向市內的弱勢兒童埋手。

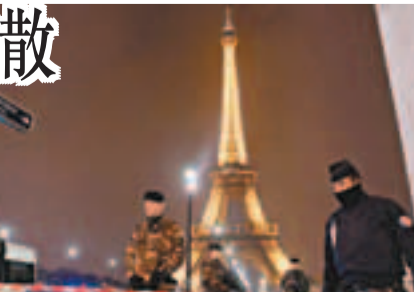
錢毒品利誘 向失學女童埋手

法國巴黎艾菲爾鐵塔前日又發生炸彈驚魂。有匿名者致電警方，威脅晚間發動攻擊，當局緊急疏散約1,400名遊客，搜索後未發現可疑物品，約兩個半小時後重新開放鐵塔。

警方已向10名受害女童套取口供，另有37名受害人等候落口供。消息人士稱：「調查工作剛開始，這可能是全英史上最大的兒童性奴集團。」警方和社工盡力確認其他疑犯及受害人。該變童集團專向受監管或失學的女童埋手，用酒精、毒品或金錢為誘餌，將她們當作性奴。6名被捕男子擁有不同國籍，獲准保釋外出。

英警去年在羅奇代爾破獲一個南亞裔變童集團，涉嫌侵犯47名問題兒童，是迄今涉及最多受害人的變童案。英國教育標準局早前發表報告，指當局未有盡力保護弱勢兒童，劍橋郡警方其後加強打擊變童罪行。 ■《星期日鏡報》

英警去年在羅奇代爾破獲一個南亞裔變童集團，涉嫌侵犯47名問題兒童，是迄今涉及最多受害人的變童案。英國教育標準局早前發表報告，指當局未有盡力保護弱勢兒童，劍橋郡警方其後加強打擊變童罪行。



■美聯社/法新社

法住宅大火 5童燒死 最小2歲



法國北部一個住宅前日深夜發生大火(見圖)，5名年齡介乎2至10歲的兒童葬身火海，兒童的父親為拯救兒子導致嚴重燒傷。初步調查認為火災沒有可疑，確實起火原因有待調查。

大火發生在巴黎東北面130公里的小鎮聖康坦，一樓的住宅起火後，40多歲的父親從窗口跳下，找鄰居協助拯救5名兒子，但火勢太猛，欲救無從。約50名消防員接報到場，但一樓幾乎完全倒塌，現場濃煙密布，無法接近火場。消防員其後發現5名兒童的屍體，證實均死於窒息。

■法新社